FRÉDÉRIC JAQUET

TRADUCTOR - FREELANCE
EN&SP → FR

PRESENTACIÓN

Soy belga y francófono nativo. Soy traductor profesional especializado en:
Química, Energías, Industria e Construcción

Nací en Bruselas y estudié en Lieja la carrera de Ingeniero Industrial. Al terminar mis estudios, viajé a España (Zaragoza). Allí estudié un postgrado en "Gestión y Desarrollo de las Energías Renovables". En 2010 me mudé a Valencia, y en 2016, a Glasgow. He tenido la oportunidad de vivir en Glasgow durante 3 años, y en 2019, me mudé à Burgos, donde vivo actualmente. Mi mayor compromiso es la total satisfacción del cliente y, por eso, siempre cumplo con los plazos acordados con total puntualidad. Mis puntos fuertes son los siguientes: Dominio de los idiomas, precios competitivos, rapidez y conocimientos técnicos.

INFORMACIÓN

CONTACTOS

(+34) 635 118 041
info@traduccion-frances.com
www.traduccion-frances.com
Burgos, España

EDUCACIÓN

2009 Master "Ingeniero Industrial"
Institut HELMO Gramme – (Bélgica)

2012 Master "Gestión y Desarrollo de las Energías Renovables"
SEAS Fundación San Valero – (España)

SOFTWARE

- Microsoft Office 365
- SDL Trados Studio 2017
- memoQ 8.1
- MateCat

PROYECTOS DE INTERES

SECTOR: ENERGÍAS RENOVABLES (Electricidad)

- ES → FR: Traducción de la documentación técnica para la rehabilitación de una central hidráulica en Guatemala.

SECTOR: MILITAR

- EN → FR: Traducción de especificaciones técnicas de productos para la empresa "EXPAL"
-
- ES → FR: Traducción de la documentación técnica de un buque patrullero para la empresa "Navantia"

SECTOR: AERONÁUTICA

- EN → FR: Traducción de manuales de uso de un equipo de ayuda y pruebas para aviones tipo C-295 para la empresa "Airbus"